



DEDDF DRWYDDEDU 2003
TRWYDDED ANHEDDAU

Cyngor Sir **Ceredigion** County Council



ydded anheddau

PRM 0068 (21/03/2018)

- Manylion am y safle

Cyfeiriad post y safle, neu os nad oes un, cyfeirnod map ordnans neu ddisgrifiad

HARRY'S

40 – 46 RHODFA'R GOGLEDD

Tref bost
ABERYSTWYTH

Cod Post
SY23 2NF

Rhif ffôn

Os oes cyfyngiad ar yr amser, y dyddiadau

NID OES CYFYNGIADAU AMSER AR Y DRWYDDED

Gweithgareddau trwyddedadwy a ganiateir gan y drwydded

ADLONANT WEDI EI REOLEIDDIO:

DRAMAU

FFILMAU

CHWARAEON DAN DO

CERDDORIAETH FYW

CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO

PERFFORMIADAU O DAWNS

UNRHYW BETH SY'N DEBYG I GERDDORIAETH FYW neu CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO neu PERFFORMIADAU O DDAWNS

CYFLENWI ALCOHOL

DARPARU LLUNIAETH POETH YN HWYR YN Y NOS

Yr amseroedd y mae'r drwydded yn caniatáu cynnal gweithgareddau trwyddedadwy

DIM CYFYNGIADAU AMSER I BRESWYLLWYR A'U GWESTEION

DARPARU LLUNIAETH POETH YN HWYR YN Y NOS

SUL – MER: 2300 – 2400 yn ddyddiol

IAU – SAD: 2300 – 0130 yn ddyddiol

ADLONANT WEDI EI REOLEIDDIO:

SUL – MER: 1100 – 2330 yn ddyddiol

IAU – SAD: 1100 – 0100 yn ddyddiol

CYFLENWI ALCOHOL:

SUL – MER: 1100 – 2400 yn ddyddiol

IAU – SAD: 1100 – 0130 yn ddyddiol

Oriau agor y safle

SUL – MER: 1100 – 0030 yn ddyddiol

IAU – SAD: 1100 – 0200 yn ddyddiol

DIM CYFYNGIADAU ORIAU AGOR I BRESWYLLWYR A'U GWESTEION

Os yw'r drwydded yn caniatáu cyflenwi alcohol, a yw hyn yn golygu ar gyfer yfed ar y safle neu oddi yno

AR AC ODDI AR Y SAFLE

**Enw, cyfeiriad (cofrestrdig), rhif ffôn ac e-bost (os yw'n berthnasol)
deilydd y drwydded safle**

CHARNOCK & VYSE HOSPITALITY LTD

**40 – 46 NORTH PARADE
ABERYSTWYTH
CEREDIGION
SY23 2NF**

**Rhif cofrestredig y deilydd, er enghraifft rhif cwmni, rhif elusen (os yw'n
berthnasol)**

10764063

**Enw, cyfeiriad a rhif ffôn Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded
safle yn caniatáu cyflenwi alcohol**

STEVEN MATTHEW CHARNOCK

**Rhif trwydded bersonol ac enw'r awdurdod sy'n rhoi'r drwydded bersonol
a ddelir gan y Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded safle yn
caniatáu cyflenwi alcohol**

CER 1129

CYNGOR SIR CEREDIGION

1 Amodau gorfodol pan fydd trwydded yn awdurdodi cyflenwi alcohol

(1) Pan fydd trwydded safle'n awdurdodi cyflenwi alcohol, rhaid i'r drwydded gynnwys yr amodau canlynol.

(2) Yr amod cyntaf yw na ellir cyflenwi alcohol dan y drwydded safle-

(a) ar adeg pan nad oes yna oruchwyliwr safle dynodedig yn unol â'r drwydded safle, neu

(b) ar adeg pan nad oes gan y goruchwyliwr safle dynodedig drwydded bersonol neu pan fydd ei drwydded bersonol wedi'i hatal.

(3) Yr ail amod yw bod unrhyw alcohol a gyflenwir dan y drwydded safle'n gorfod cael ei gyflenwi neu'i awdurdodi gan berson sydd â thrwydded bersonol.

2 Amod gorfodol: dangos ffilmiau

(1) Pan fydd trwydded safle'n awdurdodi dangos ffilmiau, rhaid i'r drwydded gynnwys amod bod mynediad i blant pan fydd unrhyw ffilm yn cael ei dangos yn cael ei gyfyngu yn unol â'r adran hon.

(2) Pan fydd y corff categoreiddio ffilmiau'n cael ei nodi yn y drwydded, oni bai bod is-adran (3)(b) yn berthnasol, rhaid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan y corff hwnnw.

(3) (a) pan nad yw'r corff categoreiddio ffilmiau wedi'i nodi yn y drwydded, neu (b) pan fydd yr awdurdod trwyddedu wedi hysbysu deiliad y drwydded bod yr is-adran hon yn berthnasol i'r ffilm dan sylw, dylid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan yr awdurdod trwyddedu hwnnw.

(4) Yn yr adran hon -

Mae "plant" yn golygu pobl dan 18 oed; ac mae

"corff categoreiddio ffilmiau" yn golygu'r person neu'r personau a ddynodwyd fel yr awdurdod dan adran 4 o Ddeddf Recordiau Fideo 1984 (c.39) (yr awdurdod sy'n pennu addasrwydd ffilmiau fideo ar gyfer categoreiddio).

3 Amod gorfodol: goruchwyllo drysau

(1) Pan fydd trwydded safle'n cynnwys amod bod yn rhaid i un berson neu ragor fod ar yr eiddo ar adegau penodol i gwblhau gweithgaredd diogelwch, rhaid i'r drwydded gynnwys amod bod yn rhaid i unrhyw berson o'r fath feddu ar drwydded Awdurdod y Diwydiant Diogelwch.

(2) Ond does dim byd yn is-adran (1) sy'n gofyn am osod amod o'r fath -

(a) ar gyfer safleoedd o fewn paragraff 8(3)(a) o Atodlen 2 Deddf y Diwydiant Diogelwch Preifat 2001 (c.12) (safleoedd gyda thrwyddedau safle sy'n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu

(b) ar gyfer safleoedd mewn perthynas ag-

(i) unrhyw achlysur a grybwyllir ym mharagraff 8(3)(b) neu (c) o'r Atodlen honno (safleoedd sy'n cael eu defnyddio gan glwb sydd â thystysgrif safle clwb yn unig, dan hysbysiad digwyddiad dros dro sy'n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu dan drwydded hapchwarae, neu

(ii) unrhyw achlysur o fewn paragraff 8(3)(d) o'r Atodlen honno (achlysuron a bennir gan reoliadau dan y Ddeddf honno).

(3) At ddibenion yr adran hon -

(a) mae "gweithgaredd diogelwch" yn golygu gweithgaredd y mae paragraff 2(1)(a) o'r Atodlen honno'n berthnasol ar ei gyfer, a

(b) bod paragraff 8(5) o'r Atodlen honno (dehongli cyfeiriadau at achlysur) yn berthnasol, am ei fod yn berthnasol mewn perthynas â pharagraff 8 o'r Atodlen honno.

Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2014

Yn effeithiol o 6 Ebrill 2014

1. Rhaid i berson perthnasol sicrhau na chaiff unrhyw alcohol ei werthu na'i gyflenwi i'w yfed ar y safle nac oddi arno am bris sy'n llai na'r pris a ganiateir.

2. At ddibenion yr amod a nodir ym mharagraff 1-

(a) mae "treth" i'w dehongli yn unol â Deddf Trethi ar Ddiodydd Alcoholaidd 1979(6);

(b) "y pris a ganiateir" yw'r pris a geir drwy ddefnyddio'r fformiwla –

$$P = D + (D \times V)$$

pan mai –

(i) P yw'r pris a ganiateir

(ii) D yw cyfradd y dreth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol, a

(iii) V yw cyfradd y dreth ar werth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth ar werth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol

(c) ystyr "person perthnasol", mewn perthynas â safle lle y mae trwydded safle mewn grym, yw –

(i) Deiliad y drwydded safle,

(ii) Goruchwylydd dynodedig y safle (os oes un) mewn perthynas â thrwydded o'r fath, neu

(iii) Deiliad trwydded bersonol sy'n cyflenwi alcohol o dan drwydded o'r fath neu sy'n caniatáu iddo gael ei gyflenwi;

(d) ystyr "person perthnasol", mewn perthynas â safle lle y mae tystysgrif safle clwb mewn grym, yw unrhyw un o aelodau neu swyddogion y clwb sy'n bresennol ar y safle mewn rôl sy'n galluogi'r aelod neu'r swyddog i atal y cyflenwad o dan sylw; ac

(e) ystyr “treth ar werth” yw treth ar werth sy’n daladwy yn unol â Deddf Treth ar Werth 1994(7)

3. Os nad yw'r pris a ganiateir a roddir gan Baragraff (b) o baragraff 2 (ar wahân i'r paragraff hwn) yn rhif cyfan o geiniogau, rhaid cymryd mai'r pris a roddir gan yr is-baragraff hwnnw yw'r pris a roddir mewn gwirionedd gan yr is-baragraff hwnnw wedi'i dalgrynnu i fyny i'r geiniog agosaf.
4. (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys os yw'r pris a ganiateir gan Baragraff (b) o baragraff 2 ar y naill ddiwrnod (“y diwrnod cyntaf”) yn wahanol i'r pris a ganiateir ar y diwrnod nesaf (“yr ail ddiwrnod”) o ganlyniad i newid i gyfradd y dreth neu'r dreth ar werth.

(2) Mae'r pris a ganiateir sy'n gymwys ar y diwrnod cyntaf yn gymwys i werthiant neu gyflenwad alcohol sy'n digwydd cyn i'r cyfnod o 14 diwrnod sy'n dechrau ar yr ail ddiwrnod ddod i ben.

Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) (Diwygio)
2014

Mae'r Amodau Gorfodol isod yn **disodli** Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2010 a daethant i rym ar **1 Hydref 2014**.

Mae amodau 1 i 4 yn cyfeirio at yr holl safleoedd sy'n gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed ar y safle. Mae amod 3 yn berthnasol i safleoedd sy'n gwerthu alcohol i'w yfed oddi ar y safle.

1. (1) Rhaid i'r person cyfrifol sicrhau nad yw staff ar y safle perthnasol yn ymgymryd â, yn trefnu neu'n cymryd rhan mewn unrhyw hyrwyddo anghyfrifol mewn perthynas â'r safle.

(2) Yn y paragraff hwn, mae hyrwyddo anghyfrifol yn golygu un neu fwy o'r gweithgareddau a ganlyn, neu weithgareddau sy'n sylweddol debyg, sy'n digwydd er mwyn hyrwyddo gwerthiant neu gyflenwad o alcohol i'w yfed ar y safle -

(a) gemau neu weithgareddau eraill sy'n gofyn am neu'n hybu, neu sydd wedi'u dylunio i ofyn neu i hybu unigolion i -

(i) yfed swm o alcohol o fewn cyfyngiad amser (heblaw yfed alcohol a werthwyd neu a gyflenwyd ar y safle cyn terfyn y cyfnod y mae'r unigolyn cyfrifol wedi'i awdurdodi i werthu neu gyflenwi alcohol), neu

(ii) yfed cymaint o alcohol â phosib (un ai mewn cyfyngiad amser neu fel arall);

(b) darparu swm diddiwedd neu amhenodol o alcohol am ddim neu am bris penodedig neu ar ddisgownt i'r cyhoedd neu i grŵp a gaiff ei ddiffinio gan nodwedd benodol sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(c) darparu alcohol am ddim neu ar ddisgownt neu unrhyw beth arall fel gwobr i annog neu i wobrwyo prynu ac yfed alcohol dros gyfnod o 24 awr neu lai mewn modd sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(d) gwerthu neu gyflenwi alcohol mewn cysylltiad â phosteri neu bamffledi ar, neu yng nghyffiniau'r safle, a ellir ei ystyried yn rhesymol fel ei fod yn caniatáu, neu'n annog neu'n cyfeirio at effeithiau meddwdod ac ymddygiad gwrthgymdeithasol mewn modd ffafriol;

(e) unigolyn yn tywallt alcohol yn uniongyrchol i geg unigolyn arall (heblaw pan fo unigolyn yn methu yfed heb gymorth oherwydd anabledd).

2. Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau fod dŵr yfed am ddim yn cael ei ddarparu ar gais i gwsmeriaid pan fod hyn ar gael yn rhesymol.

3. (1) Rhaid i ddeilydd y drwydded eiddo neu ddeilydd y dystysgrif eiddo clwb sicrhau y gweithredir polisi gwirio oed ar y safle mewn perthynas â gwerthu neu gyflenwi alcohol.

(2) Rhaid i oruchwyliwr dynodedig y safle mewn perthynas â'r drwydded eiddo sicrhau bod gwerthiant alcohol ar y safle yn digwydd yn unol â'r polisi gwirio oed.

(3) Rhaid i'r polisi fynnu bod unigolion sy'n edrych dan 18 oed i'r person cyfrifol (neu'r oed hŷn a nodir yn y polisi) ddangos ar gais, cyn cael prynu alcohol, tystiolaeth yn cynnwys eu llun, dyddiad geni a naill ai -

(a) marc holograffig, neu

(b) nodwedd uwchfioled.

4. Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau -

(a) os caiff unrhyw un o'r diodydd alcoholig canlynol eu gwerthu neu eu cyflenwi i'w hyfed ar y safle (heblaw am ddiodydd alcohol sy'n cael eu gwerthu neu eu cyflenwi ar ôl eu gwneud yn barod i'w gwerthu mewn cynhwysydd wedi'i gau'n ddiogel), bydd yr alcohol ar werth i gwsmeriaid yn y mesurau a ganlyn -

(i) cwrw neu seidr: ½ pint;

(ii) jin, rym, fodca neu wisgi: 25 ml neu 35 ml; a

(iii) gwin llonydd mewn gwydryn: 125 ml;

(b) caiff y mesurau hyn eu dangos mewn bwydlen, ar restr brisiau neu ddeunydd printiedig arall sydd ar gael i gwsmeriaid ar y safle; a

(c) lle nad yw cwsmer, mewn perthynas â gwerthiant alcohol, yn manylu ar y swm o alcohol i'w werthu, bydd y gwerthwr yn hysbysu'r cwsmer fod y mesurau hyn ar gael.

Atodiad 2 – Amodau sy'n gyson â'r Rhestr weithredu

Hyrwyddo Amcanion Trwyddedu:

1. Cyffredinol – Pob un o'r pedwar amcan trwyddedu:

- Ni wneir unrhyw addasiadau nac ychwanegiadau i'r safle heb gael caniatâd yr awdurdod trwyddedu ymlaen llaw.
- Bydd holl rannau'r safle, a'r holl osodiadau a ffitiadau sydd ynddo, gan gynnwys seddi, dyfeisiau cau drysau a hysbysiadau, lloriau, carpedi a dodrefn, yn cael eu cadw'n lân, a'u cynnal mewn cyflwr da er boddhad yr awdurdod trwyddedu.
- Bydd rhan gyhoeddus y safle wedi'i hawyru a'i gwresogi'n gywir a digonol bob amser.
- Ni chaniateir unrhyw loteri neu gêm anghyfreithlon ar y safle.
- Mi fydd yna berson cyfrifol dros 18 oed yn goruchwyllo bob amser pan fydd y bar ar agor.
- Caniateir prynu un ddiodyd yn unig fesul cwsmer ar adeg archebion olaf (oni bai eu bod yn breswylwyr).
- Hyfforddir y staff yn y gyfraith drwyddedu fel bo'n briodol, a gwneir yn siŵr bod holl aelodau'r tîm a staff y drysau'n gyfarwydd â thelerau ac amodau'r drwydded safle.

2. Atal Troseddau ac Anhrefn:

- Goleuadau ardaloedd allanol – mae digon o olau yng nghyffiniau'r gwesty.
- Trais – ni fydd y lleoliad yn hyrwyddo alcohol rhad fel unig atyniad ar unrhyw adeg.
- Mae yna bolisi dethol, ond anwahaniaethol, ar gyfer caniatáu mynediad i'r bar.
- Atal rhai sy'n creu trafferth – Gwrthodir mynediad i unrhyw un sy'n edrych yn amheus, o ran ei wisg neu'i ymddygiad.
- Gwerthu a Cham-drin Cyffuriau – Bydd presenoldeb goruchwylwyr sydd bob amser yn wyladwrus yn amddiffyn y safle rhag cael ei ddefnyddio ar gyfer cyffuriau. Hyfforddir y staff o ran beth i chwilio amdano.
- Cyfyngir mynediad gan ein polisi mewnol, sy'n llym o ran safonau gwisg ac ymddygiad, ond eto ddim yn gwahaniaethu.
- Ni fyddwn yn caniatáu ymddygiad meddw, treisgar, cwerylgar nac afreolus. Bydd unrhyw un sy'n ymddwyn felly'n cael ei dywys o'r safle, ac os oes angen, rhoir gwybod i'r heddlu.
- Byddwn yn ymuno â Pubwatch erbyn Gorffennaf 2008 ac yn mynychu cyfarfodydd yn rheolaidd.

3. Diogelwch Cyhoeddus:

- Nifer uchaf a ganiateir – 396.

- Tân - bydd y trwyddedai'n cydymffurfio ag unrhyw fesurau atal a diogelwch tân rhesymol a osodir gan y prif swyddog tân yng Ngheredigion.
- Bydd modd agor pob drws allanfa led y pen yn ystod yr oriau y mae'r safle ar agor i'r cyhoedd.
- Mae yna gynllun tân ar gyfer y safle.
- Cynhelir archwiliad tân blynyddol am ein bod yn westy.
- Bydd yr holl arwyddion a'r bolltau panig yn cydymffurfio â'r amodau safonol sy'n ofynnol gan yr awdurdod tân.
- Cedwir pob allanfa'n glir rhag rhwystrau.
- Bydd goleuadau digonol ar gael er boddhad yr holl awdurdodau.
- Cedwir y toiledau'n lân ac mewn cyflwr da.
- Rhaid i'r holl osodiadau a dodrefn fod yn ddiogel i'w defnyddio gan y cyhoedd.
- Bydd yswiriant atebolrwydd cyhoeddus gan gyflenwr dibynadwy ar gael.
- Pecyn cymorth cyntaf, ac arwyddion yn nodi ble mae ar gael bob amser.

4. Atal Niwsans Cyhoeddus:

- Bydd pobl sy'n gadael mewn modd swnlyd neu afreolus ar ôl iddi nosi'n cael eu tywys o'r safle ac os byddant yn parhau felly, cânt eu gwahardd.
- Gofynnir i gwsmeriaid sy'n ymgynnull y tu allan i'r safle i symud ymlaen.
- Cedwir lefelau'r sŵn i lawr er lles preswylwyr y gwesty a'r rhai sy'n byw gerllaw.
- Pan fydd achlysur wedi'i drefnu sy'n golygu y bydd llawer o bobl yn gadael yn hwyr y nos, gwneir trefniadau ymlaen llaw gan drefnydd yr achlysur i sicrhau bod cludiant digonol ar gael.
- Gosodir hysbysiadau ymlaen llaw ynghylch achlysuron neu ddigwyddiadau, yn gofyn i'r gwesteion adael yn dawel.
- Bydd y staff yn asesu lefelau'r sŵn ac yn eu haddasu os gwneir cais gan breswylwyr y gwesty, neu drigolion lleol, neu swyddogion.
- Mi fydd yna gyfyngwr sŵn ar y safle.

5. Amddiffyn Plant Rhag Niwed:

- Ni chaniateir mynediad i blant dan 16 oed i ardaloedd trwyddedig, oni bai eu bod gydag oedolyn.
- Hyfforddir y staff i dderbyn tystiolaeth gyda llun yn unig, a fyddai'n darbwyllo person rhesymol bod yr unigolyn dros 18 oed, cyn caniatáu gwerthu neu yfed alcohol.
- Mae tystiolaeth resymol yn golygu cerdyn adnabod Validate UK, Portman neu debyg, trwydded yrru DU gyda llun, neu basbort dilys.

Atodlen 3 – Amodau atodol yn dilyn gwrandawriad gan yr awdurdod trwyddedu/ cyfarfod Cyfryngu.

Cyfryngu:

Cyfarfod Cyfryngu a gynhaliwyd yng Nghanolfan Fusnes Ceredigion, 11 Stryd y Popty, Aberystwyth ar 2il Ebrill 2008 am 3.00pm.

Presennol: Harry Hughes a Rebecca Cohen o Harry's, J.W.Jones, David a Janet Hughes, G. Meredith, J.W.Rodgers, Martin Rodgers, M.M.Evans, M.D.Frost, Alison Roy, Anthony Roy, E.Exton, S.Meredith, Cyng. Ceredig Davies (Buddiolwyr), Mark Edwards (CS Ceredigion, Trwyddedu)

Gwrandawriad:

Gwrandawriad a gynhaliwyd yn Ystafell Ystwyth, Neuadd Cyngor Ceredigion, Penmorfa, Aberaeron ar 7fed Mai 2008 am 2.15pm.

Oriau/Amserau

Fel y nodwyd yn y drwydded hon

Telerau ac Amodau:

(Amodau ychwanegol i'r rhai a osodwyd yn y rhaglen weithredu)

- Dim mynediad nac ail-fynediad ar ôl 12 canol nos.
- Dim ysmygwyr yn yr ardd gwrw/gefn. Pob ysmygwr i ddefnyddio'r ffrynt (a hyd at 12 canol nos yn unig).
- CCTV i'w osod yn unol â phrotocol Heddlu Dyfed Powys, gan gynnwys o leiaf un camera yn y ffrynt ac un yn y cefn. Y delweddau i fod ar gael os gofynnir am eu gweld, a hynny am 30 diwrnod. System CCTV o'r fath i'w gosod ac i fod ar waith o fewn 60 diwrnod o'r 30ain Ebrill 2008 (h.y. Ar neu cyn 29ain Mehefin 2008).
- Dim gwagio poteli gwydr i gynwysyddion y tu allan i'r safle ar ôl 10.00pm.
- Drysau a ffenestri i'w cadw ar gau bob amser yn ystod adloniant wedi'i reoleiddio (ac eithrio at ddibenion argyfwng).
- Cyfyngwr sŵn i'w osod o fewn 60 diwrnod o heddiw (h.y. Ar neu cyn 29ain Mehefin 2008) a'r lefel i'w osod yn unol â chyngor adran Diogelu'r Amgylchedd CSC.
- Hysbysiadau amlwg, clir a darllenadwy i'w gosod ger pob allanfa'n gofyn i'r cyhoedd barchu anghenion y trigolion lleol a gadael y safle'n dawel.
- Goruchwylwyr drysau SIA cofrestredig i'w cyflogi ar y safle (yn unol â gofynion ac amodau safonol yr SIA mewn perthynas â niferoedd) yn ystod digwyddiadau adloniant wedi'i reoleiddio.

Dim manwerthu alcohol yn y ceginau, neu o'r ceginau.

Atodiad 4 – Cynlluniau

